

川越市民憲章(抜粋)

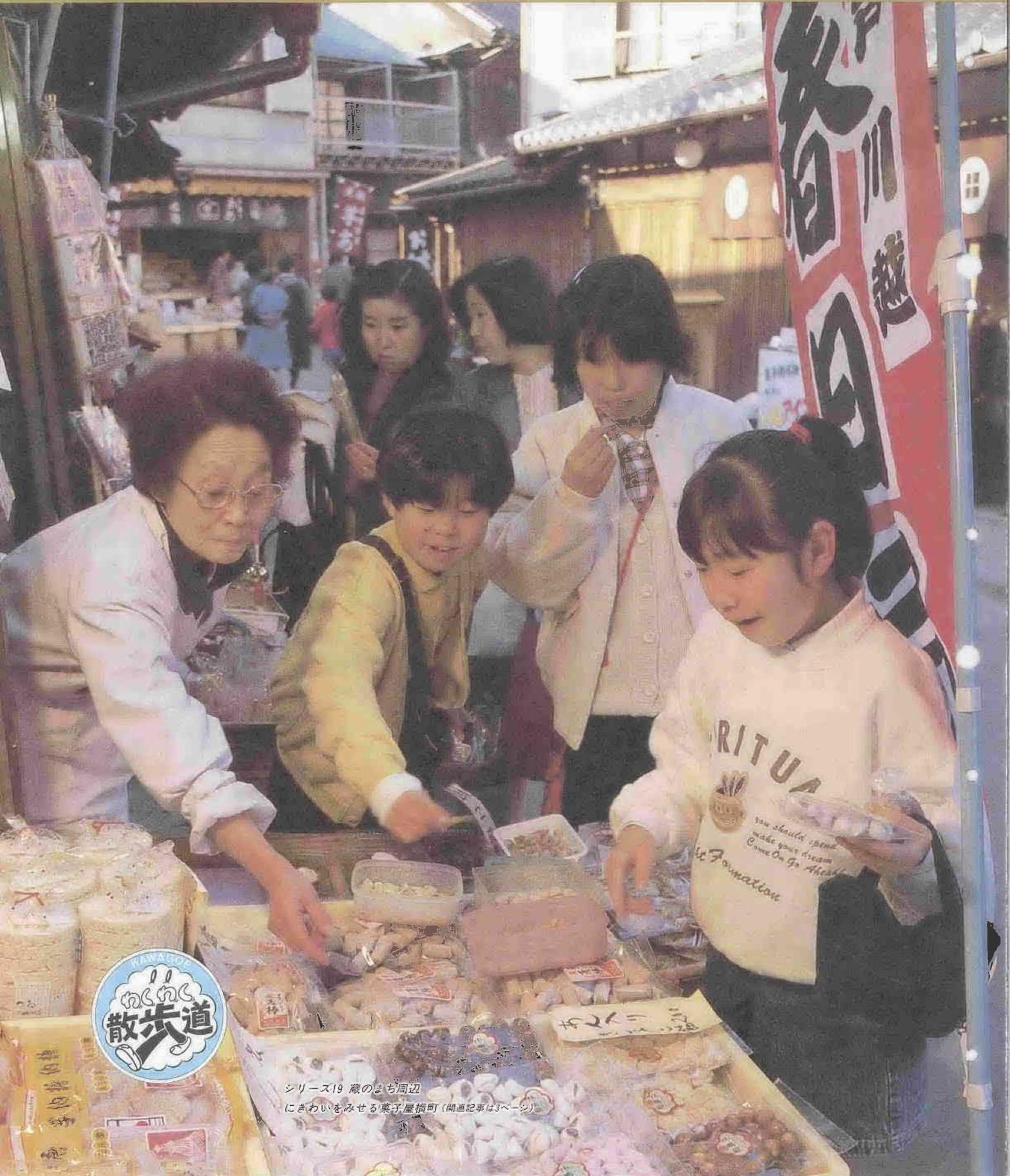
- 1. 郷土の伝統をないせつにし、平和で文化の香りがあふれるまちにします。
- 1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいところのあるまちにします。
- 1. さまじきを守り、みんなで助けあふ明るいまちにします。
- 1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1. 教養をふかめ、心豊かな市民として、活力にあふれたまちにします。



川越

¥64 7.10

No.710



シリーズ19 蔵のまち周辺
にぎわいをみせる菓子屋横町(関連記事は3ページ)



年頭のごあいさつ

川越市長 川合 一

謹んで新年のごあいさつを申し上げます。市民の皆様には、ご家族おそろいで輝かしい新春をお迎えのことと心からお喜び申し上げます。

まず、日頃の市政に対するご理解あるご協力で深く感謝を申し上げます。さて、ご承知のとおり、わが国は、社会経済の著しい発展の中で情報化、国際化、高齢化が進展いたしております。

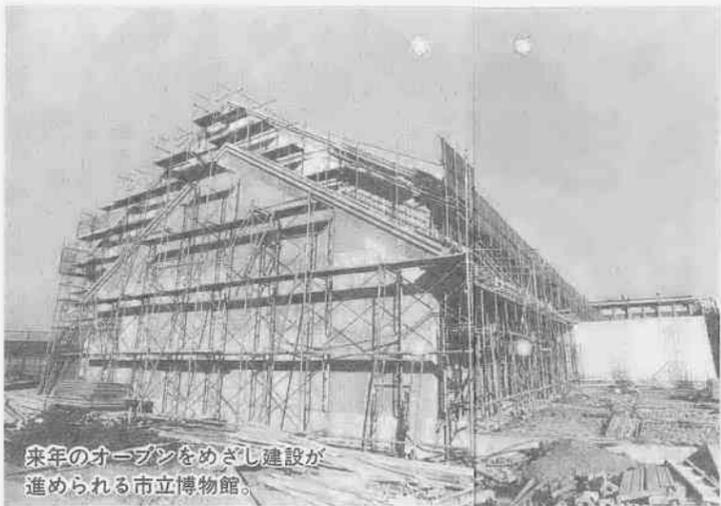
こうしたことを背景に、いま二十一世紀に向けての国土づくり、地域の特性を生かしたまちづくりが展開されています。

川越市におきましても、昭和五十八年に策定した「川越市総合計画」に基づき、先人の築いた香り高い文化、歴史的遺産を大切にしながら、魅力と風格のあるまちづくりに取り組みしております。

この計画が目指す将来都市像は、「明るい未来をつくる緑豊かな国際性のある文化都市」でありまして、この実現に迫るものであります。特に、本年は、歴史と文化のまちとして誇れる川越市にとりまして、大変意義深い年でありまして、即ち、新年早々から本市とゆかりの深い「春日局」と題したNHKの大河ドラマが放映されています。

春日局と本市のかかわりは、春日局化粧の間、三代將軍家光誕生の間が国の重要な文化財として

入ります。次に、福祉対策であります。昨年、福ほう性老人と同居して介護されている方に慰労金を支給する制度をつくりました。ここに、市政の一端を申し述べましたが、人口三十万都市にあたり、今後とも下水道、公園、教育文化施設の整備、福祉の増進等に一層の



来年のオープンをめざし建設が進められる市立博物館。

多くの先の実施しました市民意識調査結果を見ましても関心の高い事業であります。そこで、下水道整備には、格別の配慮をいたし意欲的に取り組んでおります。その結果、本年三月には、下水道普及率五二・パーセント、市街化区域内の整備率六〇・七パーセントに達する見込みとなりましたが、引き続き快適な生活環境を築くため整備促進に努めてまいります。

また、博物館は、現在、初雁球場脇の旧川越城二の丸跡に建設中で、川越の特色を生かした博物館として来年の春に開館いたします。準備を進めてまいります。さらに、川越運動公園建設事業でございますが、既に、建設委員

留守家庭のお子さん預かります 学童保育室で児童募集

教育委員会では、両親が働いているため家庭が常時留守になる小学一年から三年までの児童を対象に、学童保育室を開設しています。四月から新たに入室を希望する方方や引き続き入室を希望する方の申請方法などは、次のとおりです。

毎日、放課後から午後五時三十分まで（授業のない日は、午前八時三十分から午後五時三十分）
保育料：月三千元。生活保護世帯は、六十三年度市民税非課税世帯は、保育料が免除。免除申請の受付



学童保育室一覧

施設名	電話	施設名	電話
月越学童保育室	☎24-6656	山田学童保育室	☎22-4151
霞ヶ関北	☎32-5253	霞ヶ関西	☎32-5508
高階南	☎44-4667	仙波	☎22-4877
大塚	☎45-2552	霞ヶ関	☎32-1328
霞ヶ関南	☎32-7070	高階	☎44-6753
高階北	☎45-3906	中央	☎24-3999
大東西	☎46-8780	川越	☎24-4755
名細	☎32-4519	第一	☎24-4134
上戸	☎32-4518	古谷	☎35-4725
大東東	☎44-9783	広谷	☎33-4790
牛子	☎46-0741	泉	☎45-7232
寺尾	☎46-0740	武蔵野	☎42-6132
今成	☎25-3747	新宿	☎42-6129
霞ヶ関東	☎32-7959	福原	☎46-0036
高階西	☎44-6752	川越西	☎32-5601
南古谷	☎35-1863	古谷東	☎35-4778

※霞ヶ関北と高階南の両保育室は、市立公園の中にあり、その他は、全て同じ名称の小学校の中にあります。

は、社会教育課の（書類は学童保育室にもあります）。
申請方法：一月二十三日（月）から二十日（金）までに、希望する学童保育室へ入室申請書、両親などの勤務証明書、児童票（正・副）を提出。申請書類は、社会教育課と各学童保育室にあります。

給与支払報告書の提出は、一月三十一日（火）までです。昨年退職した方も提出していただきます。事業所で支払われる給与所得以外に所得がない従業員の方は、報告書が提出されたことで市県民税の申告を済ませたこととなります。

償却資産の申告は、今月末までに提出を。事業のために使用する機械や器具などは、一月三十一日（火）までにその所有状況（二月一日現在、種類、取得価額、取得時期など）を申告することになっています。

申込受付が始まります 給食用物資納入業者の手続き

来年度（四月～来年度三月）の給食用物資納入業者の申込を次のとおり受け付けます。

●保育園用

物資納入希望者は、各保育園に用意してある「申込用紙」に記入し、希望する保育園へ直接提出してください。

●学校給食用

小・中学校用などの給食を作る学校給食センター。このセンターに来年度（四月～来年度三月）、物資を納入する業者の指定をするため登録申請を受け付けます。

申込条件：市内に店舗または営業所があり、引き続き二年以上営業していること。
業種：米穀類、食肉類、青果類、鮮魚・水産加工品、菓子・パン類、牛乳類、豆腐とその加工品、調味料類、その他
契約期間：前期（四～九月）と後期（十～三月）に分け、それぞれ一業種につき一業者と契約を納入する業者の指定をするため登録申請を受け付けます。

●物品・建設工事など

入札参加の登録受付
市が発注する物品や維持管理業務、建設工事などの入札参加業者の登録を受け付けます。
この登録は二年に一度行うもの（1～6）へ。

散歩道

シリーズ⑩ 蔵のまち周辺
菓子屋横丁、蔵造り資料館、時の鐘、喜多院、東照宮……





館 相談員：山下重子氏(身障)・高沢幸治氏(精薄)・各担当ケースワーカー

無料登記相談 市民生活課 ☎内線862・3

第2回公民館研究集会 中央公民館 ☎22-11394

催し 健康管理講習会 農業委員会 ☎内線397

伊佐沼青空市 農務課 ☎内線463・4

教室

古文書講座

市立図書館 ☎22-10559 南古谷の奥貫家文書を素材に、近世文書判読の知識を学習。

伝統工芸入門講座

鎌倉彫りの学習と制作。日時：一月二十五日～三月八日、毎週水曜日、午後一時三十分～三時三十分

介護者教室

真寿園 ☎23-13288 「言葉の訓練」失語症について 日時：一月十八日(水)、午後一時三十分～三時三十分

母と子の集団あそび

日時：二月二日～三月二十三日、毎週木曜日、午前十時～十二時三十分

中央公民館の教室

中央公民館 ☎22-11394 古典文学講座 鶴崎日記を読む その3

相談

身障・ちえ遅れの巡回相談

老人・障害課 ☎内線873・4 希望者は直接会場へお出かけください。無料。

催し

健康管理講習会

日時：一月二十五日(水)、午後一時三十分～四時 会場：霞ヶ関公民館

伊佐沼青空市

日時：一月二十二日(日)、午前八時～十一時(売り切れ次第終了) 会場：伊佐沼北側(農業構造改善事業地)

市民体育祭

第41回市民体育祭 保健体育課 ☎内線316

スケート

日時：3月5日(日)、午後6時30分から 会場：東武川越スケートセンター

Table with 2 columns: 部門 (Department) and 種目 (Event). Includes categories like 小学生低学年男女・女, 中学生男子・女子, etc.

申込：2月3日(日)までに同課へ(電話不可)

レクリエーション(綱引き)

日時：2月19日(日)、正午～午後4時 会場：市民体育館

種目：一般男子・一般女子・中学生男子・中学生女子・小学生

申込：2月10日(日)までに同課へ ※個人での申込も可(チーム編成は主催者が行う)



- 1. 16(休) 原 整形外科(整・外) 的場北2-13-13 ☎31-6161
- 1. 22(日) 瀬瀬病院(外・胃・内・整・理) 中原町1-12-1 ☎22-0533
- 1. 29(日) 深田外科医院(外・皮・消) 野田町2-1-8 ☎43-3543

●内科・小児科の休日診療 川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 ☎23-0601

●歯科の休日診療 川越市予防歯科センター 三久保町18-5 ☎24-3891

子宮がん個別検診実施中 受診はお早目に 子宮がん個別検診の受診期間は、2月4日(日)までです。

市役所健康課管理係 ☎内線252 予防係 ☎内線254 保健指導係 ☎内線257

保健センター ☎24-8611 川越保健所 ☎24-0380

●妊婦教室 出産までに心身の準備をしておきましょう。日時：2月7日～28日の毎週火曜日、午後1時30分～4時

思春期相談

思春期には心身ともに著しい変化が起こります。性に関する悩みなど、一人で悩まずに相談してみましょう。

献血にご協力を

1. 31(火) 埼玉県農林会館川越分館駐車場(新宿町1-1) 午前10時～正午、午後1時～3時

休日の診療機関

●休日の当番医 1. 15(祝) 萩原眼科医院(眼) 砂新田57 ☎46-6733

納期のご案内

納税は便利な口座振替で 今月は、市県民税第4期分と国民健康保険税第6期分の納期です。

●心臓病の子供を守る会 川越支部交流会 同会主催。手術、医療費について。

●仲間になりませんか コーラスグループ 花の会 毎週金曜日、午前九時三十分から。

●ひつまが丘伝言板

●ひつまが丘伝言板 小中学校美術展 川越市教育研究会主催。市内小中学校児童生徒の絵画、工作、工芸など。

●ひつまが丘伝言板 小中学校美術展 川越市教育研究会主催。市内小中学校児童生徒の絵画、工作、工芸など。

●ひつまが丘伝言板 小中学校美術展 川越市教育研究会主催。市内小中学校児童生徒の絵画、工作、工芸など。

●ひつまが丘伝言板

健康

妊婦教室

出産までに心身の準備をしておきましょう。日時：2月7日～28日の毎週火曜日、午後1時30分～4時

おやつと歯みがきの教室

親子で楽しくおいしいおやつ作りと歯みがき。日時：2月3日(日)、午前10時～正午

歯科保健相談

正しいブラッシングは、むし歯や歯槽膿漏の予防、改善に最も効果的です。

納期のご案内

納税は便利な口座振替で 今月は、市県民税第4期分と国民健康保険税第6期分の納期です。

●旅のスケッチ展 水彩画 約50点 東京、埼玉をスケッチしたもの。日時：1月18日(水)～24日(火)

●新春紙絵展(藤友はりえ協会新和会) 日時：1月25日(水)～31日(火) 25日は正午から 31日は午後3時30分まで

●ひつまが丘伝言板

戸田川越荘バスツアー 青少年課 ☎内線522・3
Aコース(2月14日(水)～16日(金)) 2泊3日 24,000円
Bコース(2月21日(水)～22日(木)) 1泊2日 14,500円
Cコース(2月22日(木)～23日(金)) 1泊2日 14,500円

みんなそろって

投票しましょう

有権者のみなさん、一月二十九日(日)は、川越市長選挙の投票日です。私たちのまち川越の明日を決める大切な選挙です。有権者一人ひとりが棄権することなく、清い一票を投じましょう。

選挙運動期間=1月22日(日)~28日(土)

は1月29日

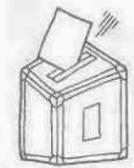
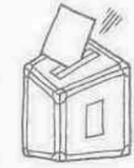
投票のできる人

投票できるのは、昭和四十四年一月三十日までに生まれ、昭和六十三年十月二十一日までに川越市の住民基本台帳に登録されていて、選挙当日まで引き続き市内に居住し、市の選挙人名簿に登録されている方です。

- 市外から転入した方
昭和三十二年十月二十一日までに入居届を完了した方でない投票者です。
- 市外へ転出した方
今年一月二十八日までに市外に転出された方は、投票できません。
- 市内で転居した方
今年一月六日以降、市内で住所を移した方は、旧住所地の投票所で投票してください。

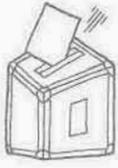
投票所入場券

投票所入場券は、ご家庭に郵送します。ハガキ一枚で同一世帯の



不在者投票

有権者四人が使えるようになってきます。選挙当日は、必ず各自切り離して投票所に持参ください。



有権者のみなさんの貴重な一票をできるだけムダにしないよう、「不在者投票」という制度があります。仕事や旅行など、やむを得ない理由により、投票日に投票所へ行けない方、病気やケガ、妊娠などで歩行が困難となりそうな方は、投票日前に投票できます。

期：一月二十二日(日)~二十八日(土) 午前八時三十分~午後五時
場所：市役所五階5A会議室

指定病院などの投票
病気やケガなどで入院している方を対象に、次の指定病院や老人ホームで不在者投票ができます。希望する方は、早目に施設に申し出てください。

- 池袋病院 ○康正会病院 ○埼玉病院 ○広瀬病院 ○三井病院 ○赤心堂病院 ○川越同仁会病院 ○武蔵野総合病院 ○山仁病院 ○山口病院 ○行定病院 ○帯津三敬病院 ○西川病院 ○埼玉医科大学総合医療センター ○霞ヶ関中央病院 ○川越市養護老人ホーム「やまぶき荘」 ○特別養護老人ホーム「真寿園」 ○同「陽光園」

告示=1月22日(日)

市長選挙

代理投票 点字投票

投票用紙は、ご自分で候補者の氏名を記入するのが原則ですが、身体が不自由な方や、ご自分で字が書けない方は投票所の受付に申し出れば、係員が代わりに記入し



候補者の氏名を はっきり

投票所の投票用紙記載台には、候補者の氏名が掲示されています。氏名をよく確かめて、漢字でもひらがな、カタカナでも結構ですが、投票用紙の所定欄に候補者の



選挙公報

今回の市長選挙には選挙公報が発行されます。この公報には候補者の氏名・写真・経歴・政見などが掲載されています。投票の際の参考にしてください。

選挙公報は、一月二十八日(土)までに、新聞(スポーツ新聞などは除く)折込みでお届けします。選挙公報が届かない場合は、市選挙管理委員会までご連絡ください。なお、選挙公報は、市役所、各出張所などにもあります。

市長選挙についてのお問い合わせは、市選挙管理委員会 (市内線501~3)へどうぞ

大切な 川越市長選挙の投票日 私達のまち 来る1月29日(日)は 必ず投票しましょう。 だから 投票しましょう。

川越市長選挙投票所入場券

郵便はがき

川越局 料金後納郵便

- この入場券は各自治会に配布されています。
- 入場券を紛失しても投票できますので、投票日に自治会まで再交付を求めてください。
- この入場券が手元にある状態で投票の場へ投票する場合は、投票用紙を封入してください。
- 入場券を不正に使用して投票した場合は、選挙管理委員会に報告されます。
- 住所、氏名等に誤りがない場合は、選挙管理委員会または投票所係員に申し出てください。

川越市長選挙管理委員会 電話 24-8811

川越市長選挙投票所入場券

入場券を切り離してから投票してください。

川越市長選挙投票所入場券

投票の日時 月 日 午前7時から午後6時まで

川越市長選挙投票所入場券

川越市長選挙投票所入場券

投票の日時 月 日 午前7時から午後6時まで

1月29日 川越市長選挙 投票所 案内図

投票時間は 午前7時から午後6時まで

投票所は、市内四十九か所です。投票所入場券に、あなたの投票所名が印刷されていますから、確かめてから投票所へお出かけください。

開票は翌日
午前8時から市民体育館で開票速報は、市民体育館前に速報板を設置してお知らせします。

開票は投票日の翌日一月三十日(月)午前八時から市民体育館で行います。

<p>第28投票所 藤間文化会館</p>	<p>第27投票所 高階南小学校 体育館</p>	<p>第25・26投票所 高階中学校 体育館</p>	<p>第24投票所 高階小学校</p>
<p>第32投票所 武蔵野小学校 体育館</p>	<p>第31投票所 大東東小学校</p>	<p>第30投票所 福原公民館</p>	<p>第29投票所 今福公民館 (菅原神社)</p>
<p>第36投票所 霞ヶ関公民館</p>	<p>第35投票所 大東西小学校 体育館</p>	<p>第34投票所 大東南公民館</p>	<p>第33投票所 大東公民館</p>
<p>第40投票所 霞ヶ関西小学校 体育館</p>	<p>第39投票所 的場下組出荷所</p>	<p>第38投票所 霞ヶ関南小学校</p>	<p>第37投票所 川越西小学校</p>
<p>第44投票所 名細保育園</p>	<p>第43投票所 霞ヶ関北小学校 体育館</p>	<p>第42投票所 霞ヶ関北公民館</p>	<p>第41投票所 東急ニュータウン自治会公民館</p>
<p>第48・49投票所 山田小学校 体育館</p>	<p>第47投票所 下広谷南公民館</p>	<p>第46投票所 下小坂公民館</p>	<p>第45投票所 名細公民館</p>

<p>第4・5投票所 第一中学校 体育館</p>	<p>第3投票所 川越第一小学校 体育館</p>	<p>第1・2投票所 市民体育館</p>
<p>第8投票所 月越小学校 旧体育館</p>	<p>第7投票所 中央小学校</p>	<p>第6投票所 仙波小学校 体育館</p>
<p>第11投票所 富士見中学校 体育館</p>	<p>第10投票所 南公民館</p>	<p>第9投票所 城南中学校 体育館</p>
<p>第15投票所 芳野公民館</p>	<p>第13・14投票所 川越商業 高校体育館</p>	<p>第12投票所 泉小学校 体育館</p>
<p>第19投票所 南古谷公民館</p> <p>第20投票所 南古谷小学校 体育館</p>	<p>第17投票所 古谷公民館</p> <p>第18投票所 古谷小学校 体育館</p>	<p>第16投票所 芳野中学校 体育館</p>
<p>第23投票所 寺尾公民館</p>	<p>第22投票所 砂会館</p>	<p>第21投票所 牛子小学校</p>

ママのいちばん



子育て電話相談室によせられたケースから、今回はしつけについてご紹介しましょう。

Q. 二歳二か月の男の子。公園の砂場で遊んでいるみんなに砂をかけて泣かせてしまいます。

A. 二歳から三歳ごろは、自我が育つ時期で、まわりの人とのトラブルも多くなりやすいです。友達と遊びたいのにつき合い方がわからず、言葉で伝える事もできないため、相手の注意をひこうとして、ぶつたり砂をかけたりますのでしよう。

こちら子育て電話相談室

しつけ編

にむらがあり、朝の着替えにぐずぐずし、時間がかかります。

A. お子さんは三人姉妹の真中。二つ違いの妹が生まれたため、一歳から二歳にかけてお母さんとのかわりがうすく、自我が育つ三歳ごろは、まわりから押えつけられ、自分が出しきれなかったようですね。お母さんは忙しさもあって、つい禁止の言葉が多くなり、どなったり、たたりしてしまいうようです。それがかえって逆効果。多少時間がかかっても、ゆつたりとした気持ちで待つてあげましょう。

お子さんは、甘いので気持ちでいっぱいなので、す。しっかりと抱きしめて、「お母さんはあなたが大好きよ」という事を態度で示し、要求や気持ちをゆつくり聞いて、一緒に考えてください。いつもお母さんに認められ、愛されていることが感じられれば、お子さんの心が満たされ、徐々に安定し、やる気を起こすことのでしよう。

Q. 幼稚園二年目の五歳の女の子。ちよつとした事で泣いたり、ひっくりかえつたりなど気分

※一月十六日の子育て電話相談は休日のためお休みです。

むかしのおはなしです。ある夜、喜多院に美しい娘がやってきて「和尚さま、お願いですから今日から向う百日間、鐘をつかないで下さい。お札に鐘の音色をもつとすばらしいものにしてさし上げます。」と



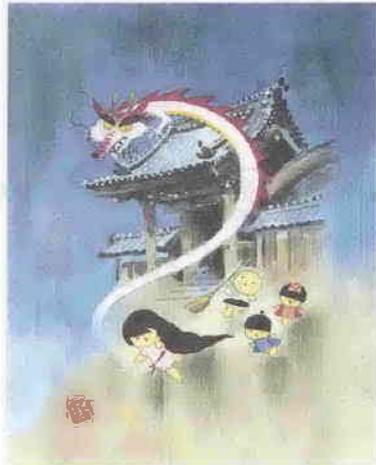
川越の伝説

(喜多院の七不思議から)

百目目の夜のこのとです。前と違つた美しい娘がやってきて「和尚さま、どうかお願いですから今夜一度だけ、鐘をついて下さいませ」と涙ながらにたの

りもはげしい風雨となり、和尚さんがクルクルと水車のようにまわりはじめました。なんと九十九回まわつたのです。やつとおさまつた時、和尚さんは、これは前に来た娘のたたりだとおもい、その後、山内では鐘をつかなくなり、鈴を鳴らすことも禁じました。

のガラスに色なく映る 山田 曾根田恵美子 人の眼を集めて娘は赤ランプ付く 交差点渡り終へたり 山田 岡野とよ 逢へばいつも言葉交せし人逝きて 今朝むらさきの朝顔ひらく 中原町二 寺田ふみ子 生家への廻り道なる土手の上桜は 古木と成りて咲き居り 笠幡 井辻喜代



さし絵・文 池原昭治氏

短歌



市民文化祭短歌大会入選歌

誰れの手も借りず出で来るものゆゑにかく留めどなく涙流るる 六軒町一 山崎桂子

夜毎脱ぎ落とす白衣の重さほどのことばにならぬ悲しみ拾う 新宿町一 木下幸子

おのずからこぼす雨水の重たさを計りかねいつ傾ぐ芋の葉 砂新田 長谷川みつ江

金魚にもストレスありや水槽に思いがけぬ時水音ひびく 霞ヶ関北四 大森よし子

何回も鏡みがいて写しても何も見えない私の目がある 南大塚 山田泰子

背なか丸め新聞読みる我が姿夜しなどと聞かせて呉るるな 笠幡 飯島とく

この秋の稔りは天に任せても畦刈の鎌に祈りがこもる 霞ヶ関東三 名本 妙

窓の手すりに藤のつる伸び貸部屋の空きたるままに夏も過ぎゆく 通町 三芳キン

添い寝する部屋より見ゆる白き雲形を変えて流れ行きたり 笠幡 飯島とく

毎週火曜日 PM 5:30 ~ 5:40 38ch
PM 10:00 ~ 10:10

月	日	タイトル
10	10	気ままに川越 小さな旅②
17	17	春日局と川越
24	24	川越冬物語! 椎木林の冬

一部変更になる場合もあります。

わが街川越 これからの放送予定

編集日記

年が変わり、まとも清新な春の息吹に輝いている。NHK大河ドラマ「春日局」、一月一日から放送が始まった。わが街川越にゆかりの女。これからのドラマの展開が期待される。今後、市内でもいろいろ催しが目白押し。観光川越の元年とも……。今年もよろしく。